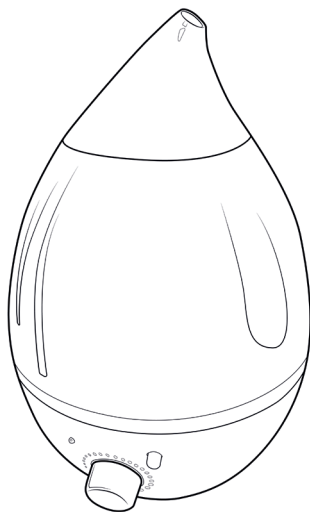




HUMIDIFIER

Bedienungsanleitung

Mod.-Nr.: 302510/20170209JM003



Inhaltsverzeichnis

1. Deutsch	3
2. Français	14
3. Italiano	25
4. Español	36

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

1 Lieferumfang

- Luftbefeuchter
- Reinigungsbürste
- Bedienungsanleitung

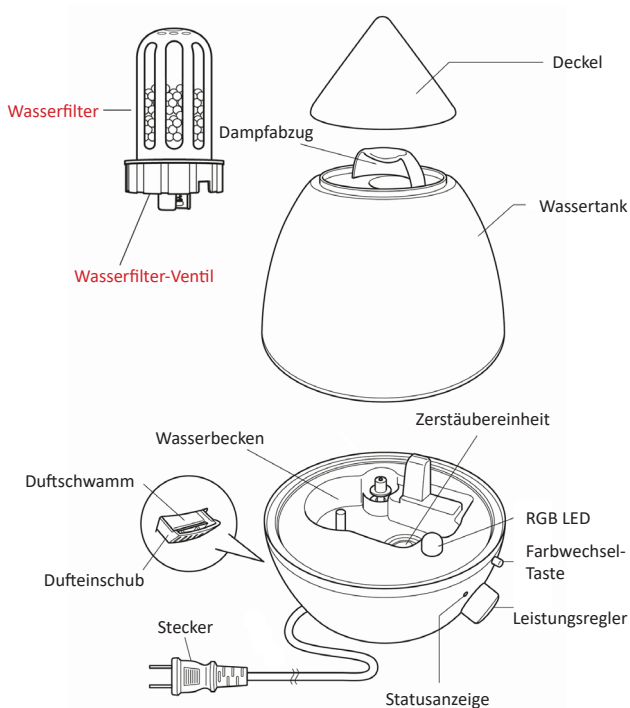
2 Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V AC, 50-60Hz
Standby-Verbrauch	< 1W
Dampfgenerierung	max. 200ml / hr
Füllmenge	max. 1,3L
Features	• RGB LED • Schaltet bei zu niedrigem Wasserstand automatisch aus • Geräuscharmer Betrieb

3 Wichtige Nutzungs- und Sicherheitshinweise für dieses Gerät

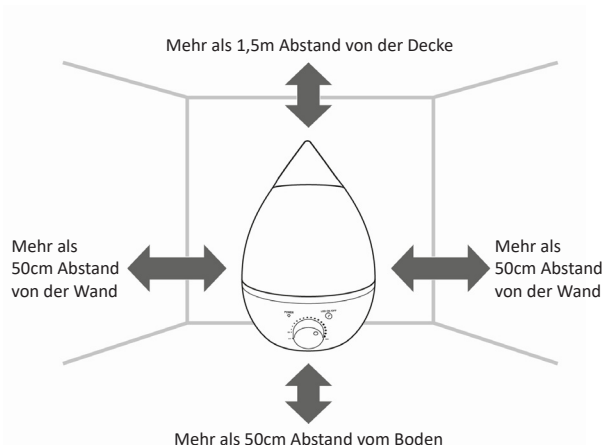
- Füllen Sie kein Wasser über 45°C in den Tank des Luftbefeuchters ein. Es kann anderenfalls zu Verfärbungen oder Verformungen kommen.
- Der Wassertank ist ausschließlich für Wasser bestimmt. Eine Verwendung von Aromen im Wassertank ist nicht empfohlen, da Reste der Aromen nur sehr mühselig aus dem Wassertank zu beseitigen sind. Verwenden Sie den Dufteinschub, um Aromen zu benutzen.
- Falls das Gerät nicht benutzt wird, sollte der Stecker aus der Steckdose entfernt werden.
- Entfernen Sie den Stecker vor dem Reinigen des Gerätes.
- Betreiben Sie das Produkt nicht ohne Flüssigkeit.
- Verwenden Sie es ausschließlich bei normaler Raumtemperatur. Eine zu hohe oder zu niedrige Raumtemperatur kann den Luftbefeuchter beschädigen.

4 Produkt-Details

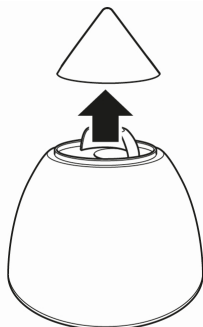


5 Wahl des Stellplatzes

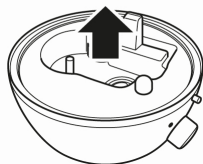
Die Wahl des richtigen Stellplatzes für eine ordnungsgemäße Inbetriebnahme des Luftbefeuchters ist zu beachten. Stellen Sie sicher, dass der Luftbefeuchter mindestens einen Abstand von 1,5m zur Decke hat und jeweils mindestens 50cm an den Seiten sowie 50cm vom Boden entfernt aufgestellt wird. Stellen Sie den Luftbefeuchter in keinem Fall neben Möbeln oder anderen Gegenständen auf, die empfindlich auf Feuchtigkeit reagieren. Beachten Sie, dass Sie die Intensität des Luftbefeuchters so einstellen, dass es an Ihre Raumgröße angepasst ist.



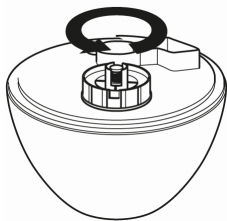
6 Befüllen



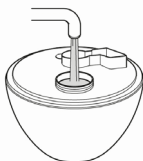
Entfernen Sie den Deckel vom Wassertank des Luftbefeuchters.



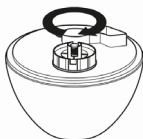
Entfernen Sie den Wassertank von der Basis.



Drehen Sie diesen anschließend und entfernen Sie den Wasserfilter und die Kappe.



Füllen Sie den Tank mit Wasser. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist. Wir empfehlen das Wasser in Raumtemperatur zu verwenden.



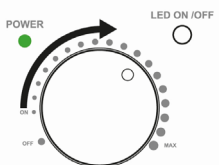
Setzen Sie anschließend den Wasserfilter, so wie auf dem Bild beschrieben, ein.

Entfernen Sie um den Wassertank herum alle Wasserreste.

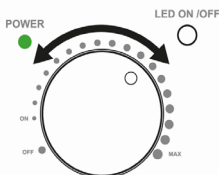


Setzen Sie den Luftbefeuchter zum Schluss wieder zusammen. Montieren Sie den Wassertank auf der Basis und setzen Sie zum Abschluss den Deckel oben auf den Wassertank auf.

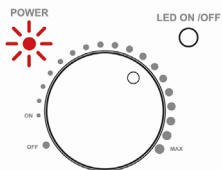
7 Bedienung



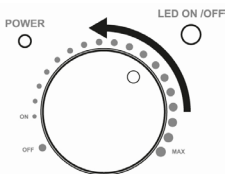
Drehen Sie den Leistungsregler im Uhrzeigersinn. Sobald die Status-LED grün aufleuchtet, beginnt die Zerstäubung.



Sie können die Intensität der Zerstäubung regulieren, indem Sie den Leistungsregler drehen. Drehen Sie den Regler auf "MAX", um die maximale Zerstäubung zu erreichen

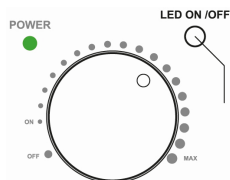


Sollte die Status-LED rot aufleuchten, ist der Wasserstand zu niedrig. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Im Anschluss kann das Gerät neu befüllt werden.



Um das Gerät abzuschalten oder die Zerstäubung zu beenden, drehen Sie den Leistungsregler gegen den Uhrzeigersinn, bis die Status-LED erlischt.

8 RGB LED-Einstellungen

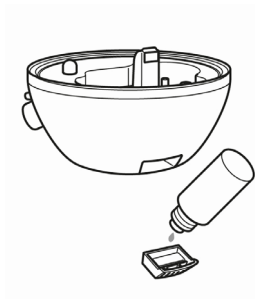


Wenn Sie im eingeschalteten Modus die LED-Taste drücken, können Sie eine gewünschte Beleuchtungsfarbe aktivieren.

Die Farbrotation ist wie folgt:

- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| 1. Aus | 6. Türkis |
| 2. Automatische Rotation aller Farben | 7. hellgrün |
| 3. Farbe feststellen | 8. Gelb |
| 4. Lila | 9. Rot |
| 5. Blau | 1. Aus |

9 Dufteinschub



Entnehmen Sie den Dufteinschub aus dem Luftbefeuchter durch ein leichtes Ziehen.

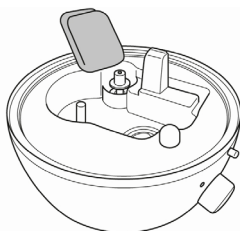
Durchfeuchten Sie den Duftschwamm mit einem gewünschten Duftöl oder ähnlichem wie z.B. ein Parfüm.

Setzen Sie im Anschluss den Dufteinschub wieder in den Luftbefeuchter ein.

Anschließend können Sie das Gerät starten. Achten Sie darauf, dass im Tank genug Wasser vorhanden ist.

10 Reinigung und Pflege

Achtung! Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose entfernt wurde!



Reinigung der Basis:

Entfernen Sie den Deckel und den Wassertank.

Benutzen Sie zur Reinigung ein sauberes Tuch und entfernen Sie jegliche Wasserreste und Flecken vom Gerät.

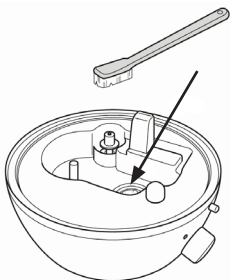
Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder chemische Reinigungsmittel.

Reinigung des Zerstäubers:

Entfernen Sie den Deckel und den Wassertank.

Benutzen Sie zur Reinigung ein sauberes Tuch und entfernen Sie jegliche Wasserreste und Flecken vom Gerät.

Nehmen Sie eine weiche Bürste wie z.B. die mitgelieferte Reinigungsbürste oder alternativ eine Zahnbürste und säubern Sie den Zerstäuber.



Waschen Sie die Metallplatte abschließend mit Wasser ab und lassen Sie das Gerät vollständig und gleichmäßig abtrocknen.

Reinigung des Wasserfilters:

Entnehmen Sie den Wasserfilter wie im Absatz "6 Befüllen" beschrieben. Schrauben Sie den Wasserfilter von dem Ventil ab und Reinigen Sie den Inhalt des Filters mit heißem Wasser!

Achtung! Achten Sie darauf, dass Sie sich dabei nicht verbrühen.

Reinigung des Wassertanks:

Entfernen Sie den Deckel und den Wassertank. Demontieren Sie anschließend den Wasserfilter und die Kappe. Waschen Sie darauf den Tank mit einer Essiglösung aus. Waschen Sie im Folgenden den Tank säuberlich mit Wasser aus. Lassen Sie dabei keine Essigrückstände im Behälter.

Trocknen Sie das Gerät vollständig und gleichmäßig ab.

Wenn Sie den Luftbefeuchter über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, lagern Sie den Tank in der Originalverpackung.

11 Fehleranalyse und Fehlerbehebung

Fehler	Fehlerbehebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein
• Das Gerät ist eingeschaltet, aber die Luftbefeuchtung startet nicht • Der Dampf ist sehr gering	• Füllen Sie den Wassertank auf, sollte die Status-LED rot leuchten • Stellen Sie sicher, dass der Luftbefeuchter auf einer ebenen Fläche steht • Stellen Sie sicher, dass der Leistungsregler den Wünschen entsprechend eingestellt ist
Der Dampf hat einen ungewöhnlichen Geruch	• Säubern Sie den Tank und den Zerstäuber • Stellen Sie sicher, dass das Wasser im Tank nicht abgestanden ist. Sollte dies der Fall sein, ersetzen Sie das Wasser im Tank
Das Wasser läuft aus dem Gerät aus	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserfilter ordnungsgemäß angeschraubt wurde. • Stellen Sie sicher, dass der Wassertank korrekt auf der Basis aufsitzt

12 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde.

Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

13 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 302510/20170209JM003 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

1 Contenu de la livraison

- Humidificateur d'air
- Brosse de nettoyage
- Mode d'emploi

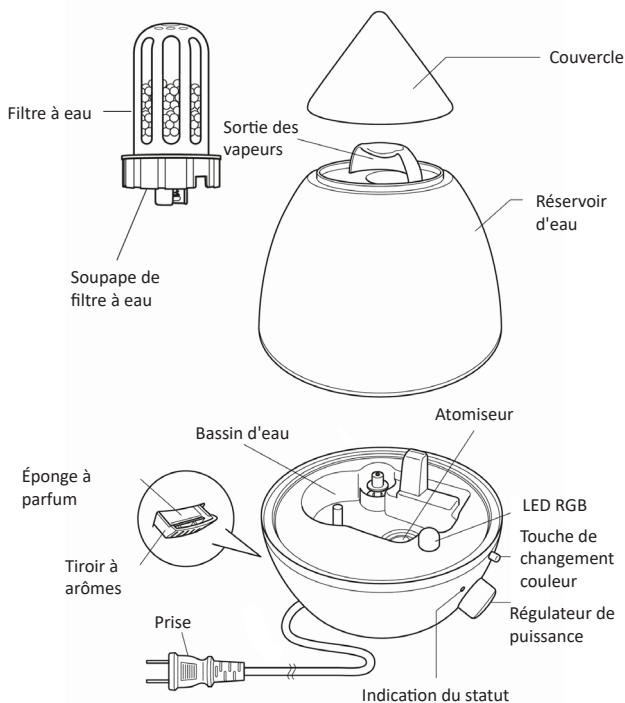
2 Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	220-240 V CA, 50-60 Hz
Consommation en mode veille	< 1 W
Génération de vapeur	max. 200ml / heure
Quantité de remplissage	max. 1,3 l
Caractéristiques	• LED RGB • S'éteint automatiquement en cas de niveau d'eau trop bas. • Fonctionnement silencieux

3 Consignes d'utilisation et de sécurité importante pour cet appareil

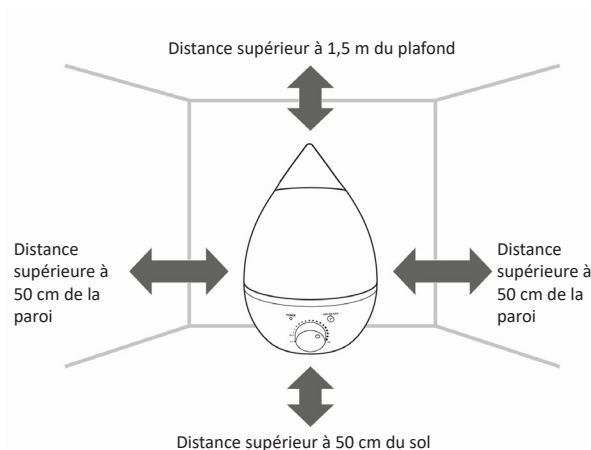
- Ne remplissez pas de l'eau à plus de 45°C dans le réservoir de l'humidificateur d'air. Cela pourrait entraîner une décoloration ou une déformation.
- Le réservoir d'eau est conçu uniquement pour de l'eau. Une utilisation d'arômes dans le réservoir d'eau n'est pas recommandée, étant donné qu'il est très difficile d'éliminer des résidus d'arômes du réservoir. Utilisez le tiroir à arômes pour utiliser des arômes.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, il devra être débranché du secteur.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans liquide.
- Utilisez-le uniquement à température ambiante normale. Une température ambiante trop élevée ou basse pourrait endommager l'humidificateur d'air.

4 Détails du produit

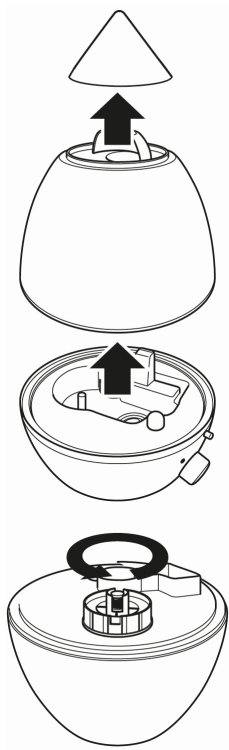


5 Sélection de l'emplacement

La sélection de l'emplacement correct pour une mise en service correcte de l'humidificateur d'air est importante. Assurez-vous que l'humidificateur d'air soit une distance d'au moins 1,5 m du plafond et au moins 50 cm des côtés ainsi que 50 cm du sol. Ne placez l'humidificateur d'air en aucun cas près de meubles ou autres objets réagissant de manière sensible à l'humidité. Veillez à régler l'intensité de l'humidificateur d'air de manière adaptée la taille de la pièce.



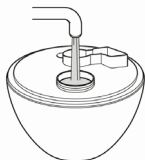
6 Remplissage



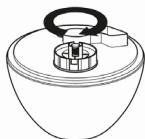
Retirez le couvercle du réservoir d'eau de l'humidificateur d'air.

Retirez le réservoir d'eau de la base.

Tournez ensuite celui-ci et retirez le filtre à eau et le bouchon.



Remplissez le réservoir avec de l'eau. Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude. Nous recommandons d'utiliser de l'eau à la température ambiante.



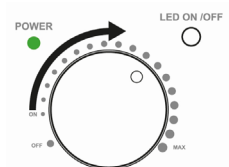
Remplacez ensuite le filtre à eau - comme décrit dans l'image.

Retirez tous les restes d'eau autour du réservoir d'eau.

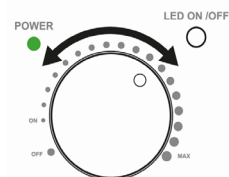


Pour terminer, assemblez de nouveau l'humidificateur d'air. Montez le réservoir d'eau sur la base et placez pour terminer le couvercle sur le réservoir d'eau.

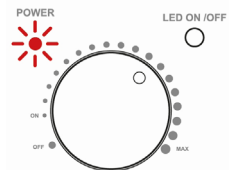
7 Commande



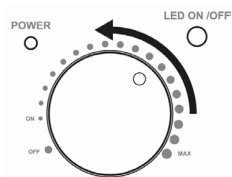
Tournez le régulateur de puissance dans le sens horaire. Une fois que la LED d'état s'allume, l'atomisation commence.



Vous pouvez régler l'intensité de l'atomisation en tournant le régulateur de puissance. Tournez le régulateur sur « MAX » pour atteindre l'atomisation maximale

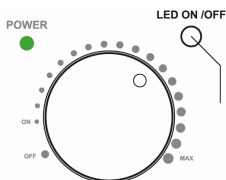


Si la LED d'état s'allume en rouge, le niveau d'eau est trop bas. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de contact de la prise. L'appareil peut ensuite être rempli de nouveau.



Pour éteindre l'appareil ou arrêter l'atomisation, tournez le régulateur de puissance dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la LED d'état s'éteigne.

8 Réglages de la LED RGB

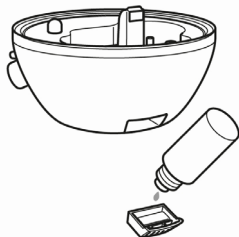


Si vous appuyez sur la touche LED en mode de fonctionnement, vous pouvez activer une couleur d'éclairage souhaitée.

La rotation des couleurs est la suivante:

- | | |
|--|--------------|
| 1. Arrêt | 6. Turquoise |
| 2. Rotation automatique de toutes les couleurs | 7. Chaux |
| 3. Déterminer de la cour | 8. Jaune |
| 4. Mauve | 9. Rouge |
| 5. Bleu | 1. Arrêt |

9 Tiroir à arômes



Retirez le tiroir à arômes de l'humidificateur d'air en tirant légèrement.

Humidifiez l'éponge à parfum avec une huile essentielle choisie ou similaire, comme p. ex. un parfum.

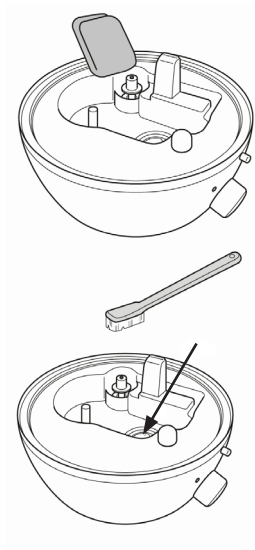
Remplacez à la suite le tiroir à arômes dans l'humidificateur d'air.

Vous pouvez ensuite mettre l'appareil en marche. Veillez à ce que le réservoir contienne suffisamment d'eau.

10 Nettoyage et entretien

Attention ! Assurez-vous avant le nettoyage que l'appareil a été débranché du secteur !

Nettoyage de la base:



Retirez le couvercle et le réservoir d'eau.

Utilisez un chiffon propre pour le nettoyage et retirez tout résidu d'eau et toute tâche de l'appareil.

N'utilisez en aucun cas de nettoyeurs agressifs ou chimiques.

Nettoyage de l'atomiseur :

Retirez le couvercle et le réservoir d'eau.

Utilisez un chiffon propre pour le nettoyage et retirez tout résidu d'eau et toute tâche de l'appareil.

Prenez une brosse douce telle que , p. ex., la brosse de nettoyage livrée ou, alternativement, une brosse à dent et nettoyez l'atomiseur.

Lavez la plaque métallique avec de l'eau et laissez l'appareil sécher complètement.

Nettoyage du filtre à eau: Retirer le filtre à eau, comme décrit dans l'étape "6 Remplir le réservoir". Dévissez-vous la valve d' filtre à eau et nettoyez l'intérieur du filtre avec de l'eau chaude! **Attention!** Faites attention ne pas vous brûler!

Nettoyage du réservoir d'eau:

Retirez le couvercle et le réservoir d'eau. Démontez ensuite le filtre à eau et le bouchon. Lavez le réservoir avec une solution de vinaigre. Lavez après cela le réservoir soigneusement avec de l'eau. Ne laissez aucun résidu de vinaigre dans le conteneur.

Séchez l'appareil complètement et uniformément.

Lorsque vous n'allez pas utiliser l'humidificateur d'air pendant une longue période de temps, gardez le réservoir dans son emballage d'origine.

11 Analyse d'erreurs et dépannage

Erreur	Dépannage
L'appareil ne se met pas en marche.	Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de secteur.
• L'appareil est en marche mais l'humidification de l'air ne démarre pas. • Il y a peu de vapeur	• Remplissez le réservoir d'eau si la LED d'état s'allume en rouge. • Assurez-vous que l'humidificateur d'air sur une surface plane. • Assurez-vous que le régulateur de puissance soit réglé comme vous le souhaitez.
La vapeur a une odeur inhabituelle	• Nettoyez le réservoir et l'atomiseur. • Assurez-vous que l'eau dans le réservoir ne soit pas stagnante. Si c'est le cas, remplacez l'eau dans le réservoir.
L'eau s'écoule de l'appareil.	• Assurez-vous que le filtre à eau ait été vissé correctement. • Assurez-vous que le réservoir d'eau soit placé correctement sur la base.

12 Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière.

Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions. Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux. Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie. L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

13 Indications de recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE. Leurs éléments doivent être recyclés ou éliminés séparément, car une élimination inappropriée d'éléments toxiques et dangereux pourrait porter préjudice à l'environnement. Conformément à la loi relative aux appareils électroniques, en tant que consommateur, vous êtes obligé de ramener gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie au fabricant, au point de vente ou dans un point de collecte prévu à cet effet. La loi de chaque pays règle les détails connexes. Le symbole sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique lesdites dispositions. Avec ce type de séparation des matières, de recyclage et d'élimination des appareils usagés, vous prenez part activement à la protection de notre environnement.



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 94495668

Par la présente, la société WD Plus GmbH déclare que l'appareil 302510/20170209JM003 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

1 Contenuto della confezione

- Umidificatore d'aria
- Spazzola di pulizia
- Istruzioni per l'uso

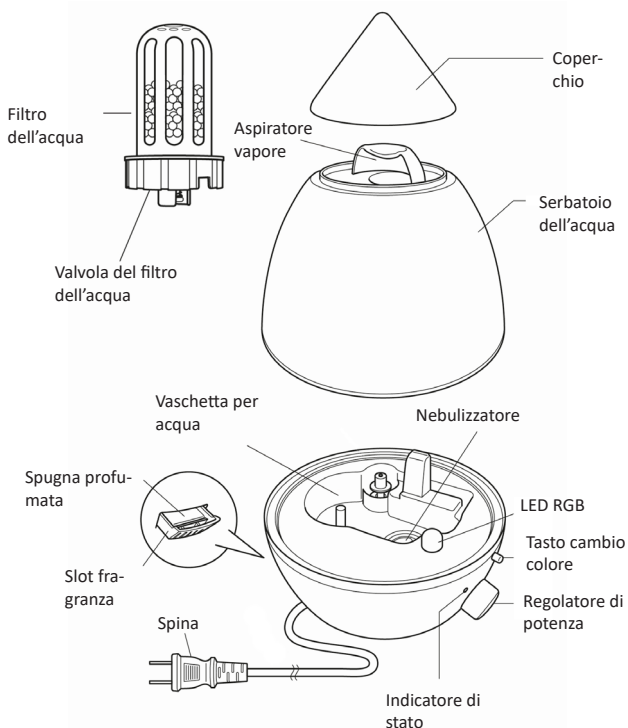
2 Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240V, AC, 50-60Hz
Consumo in standby	< 1W
Generazione di vapore	max. 200ml/h
Capacità	max. 1,3L
Caratteristiche	• LED RGB • In presenza di livello dell'acqua troppo basso si spegne automaticamente • Funzionamento silenzioso

3 Importanti istruzioni sull'uso e sulla sicurezza dell'apparecchio

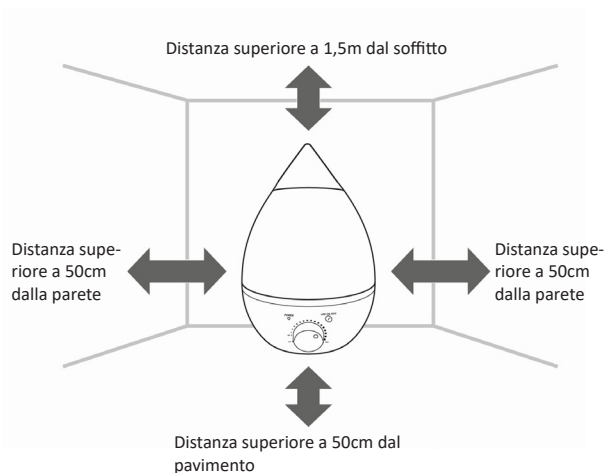
- Non versare acqua di temperatura superiore ai 45°C nel serbatoio dell'umidificatore d'aria, in quanto possono verificarsi decolorazione o deformazioni.
- Il serbatoio dell'acqua è previsto esclusivamente per acqua. L'uso di aromi nel serbatoio dell'acqua non è consigliato, in quanto residui di aromi sono difficili da eliminare dal serbatoio. Utilizzare l'apposito slot per l'uso di fragranze.
- Quando il dispositivo non viene utilizzato, togliere la spina dalla presa.
- Togliere la spina prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio senza liquido.
- Utilizzarlo esclusivamente a temperatura ambiente normale. Una temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa può danneggiare l'umidificatore d'aria.

4 Dettagli del prodotto

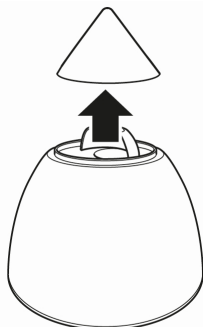


5 Selezione dell'ubicazione

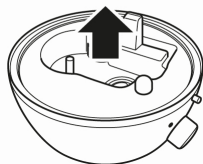
La selezione del luogo adatto per una messa in funzione regolare dell'umidificatore dell'aria è un fattore importante. Accertarsi che l'umidificatore d'aria abbia una distanza minima di 1,5m dal soffitto e rispettivamente una distanza minima di 50cm dai lati nonché 50cm dal pavimento. Non collocare assolutamente l'umidificatore in prossimità di mobili o altri oggetti sensibili all'umidità. Impostare l'intensità dell'umidificatore in modo che sia adatta alle dimensioni del locale.



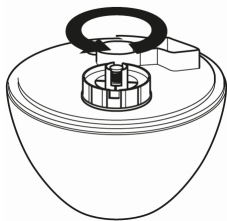
6 Riempimento



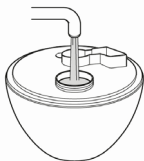
Rimuovere il coperchio dal serbatoio dell'acqua dell'umidificatore.



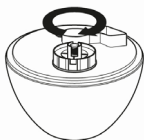
Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla base.



Successivamente girare e rimuovere il filtro dell'acqua e il coperchio.



Riempire il serbatoio con dell'acqua. Evitare che l'acqua sia troppo calda. Raccomandiamo di utilizzare l'acqua a temperatura ambiente.



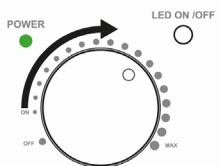
Successivamente inserire il filtro dell'acqua come descritto nell'immagine.

Rimuovere tutti i residui dell'acqua intorno al serbatoio.

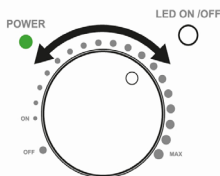


Infine riassemblare l'umidificatore. Montare il serbatoio dell'acqua sulla base e infine posizionare il coperchio sul serbatoio.

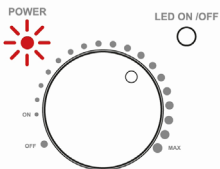
7 Uso



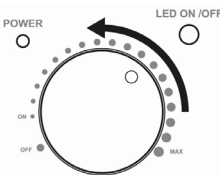
Girare il regolatore di potenza in senso orario. Non appena il LED di stato s'illumina, inizia la nebulizzazione.



E' possibile regolare l'intensità della nebulizzazione girando il regolatore di potenza. Girare il regolatore su "MAX" per raggiungere la nebulizzazione massima

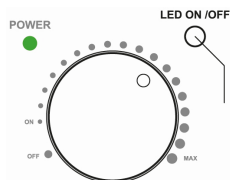


Qualora il LED di stato si accende di rosso, il livello dell'acqua è troppo basso. Spegner l'apparecchio e disinserire la presa di rete dalla spina. Successivamente l'apparecchio può essere nuovamente riempito d'acqua.



Per spegnere l'apparecchio o terminare la nebulizzazione, girare il regolatore di potenza in senso antiorario fino allo spegnimento del LED di stato.

8 Impostazioni LED RGB

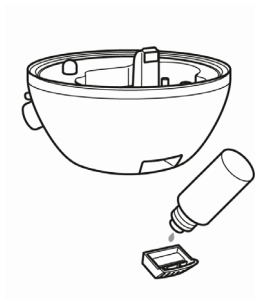


Premendo il tasto LED nella modalità accesa, è possibile attivare il colore di illuminazione desiderato.

La rotazione cromatica è la seguente:

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Spento | 6. Turchese |
| 2. Rotazione automatica di tutti i colori | 7. Verde chiaro |
| 3. Determinare il colore | 8. Giallo |
| 4. Lila | 9. Rosso |
| 5. Azzuro | 1. Spento |

9 Slot fragranza



Rimuovere lo slot fragranza dall'umidificatore d'aria tirando leggermente.

Bagnare la spugna con l'olio profumato desiderato o, ad esempio, un profumo.

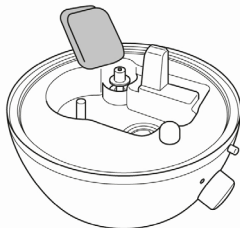
Successivamente reinserire lo slot fragranza nell'umidificatore d'aria.

Quindi avviare l'apparecchio. Prestare attenzione affinché nel serbatoio sia presente sufficientemente acqua.

10 Pulizia e manutenzione

Attenzione! Prima della pulizia accertarsi che la spina di rete dell'apparecchio sia stata rimossa dall'apparecchio!

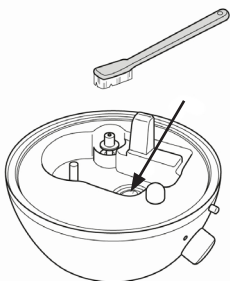
Pulizia della base:



Togliere il coperchio e il serbatoio dell'acqua.

Per la pulizia utilizzare un panno pulito e togliere ogni residuo di acqua e macchie dall'apparecchio. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o chimici.

Pulizia del nebulizzatore:



Togliere il coperchio e il serbatoio dell'acqua.

Per la pulizia utilizzare un panno pulito e togliere ogni residuo di acqua e macchie dall'apparecchio.

Utilizzare una spazzola morbida, come, ad es., la spazzola di pulizia in dotazione o in alternativa uno spazzolino da denti, e pulire il nebulizzatore.

Lavare la piastra di metallo successivamente con acqua e lasciare asciugare l'apparecchio completamente e uniformemente.

Pulizia del filtro dell'acqua: Ritirare il filtro dell'acqua come descritto nel paragrafo 6 "Riempimento". Svitare il filtro dell'acqua dalla valvola e pulire l'interno del filtro con acqua calda! **Attenzione!** Faccia attenzione a non bruciarsi!

Pulizia del serbatoio dell'acqua:

Togliere il coperchio e il serbatoio dell'acqua. Smontare successivamente il filtro dell'acqua e il coperchio. Successivamente lavare il serbatoio con una soluzione di aceto. Quindi lavare il serbatoio accuratamente con acqua. Durante questa operazione non lasciare residui di aceto nel contenitore.

Asciugare l'apparecchio completamente e uniformemente.

Se l'umidificatore rimane inutilizzato per un periodo prolungato, conservarlo nella confezione originale.

11 Analisi errori e loro eliminazione

Errori	Eliminazione errori
L'apparecchio non si accende	Inserire la spina nella presa
• L'apparecchio è acceso, ma la l'umidificazione dell'aria non inizia • Il vapore è molto scarso	• Rabboccare il serbatoio dell'acqua, se il LED di stato è rosso • Accertarsi che l'umidificatore d'aria sia collocato su una superficie piana • Accertarsi che il regolatore di potenza sia impostato in base ai propri desideri
Il vapore ha un odore strano	• Pulire il serbatoio e il nebulizzatore • Accertarsi che l'acqua nel serbatoio non sia vecchia. In tal caso, sostituire l'acqua nel serbatoio
L'acqua fuoriesce dall'apparecchio	• Accertarsi che il filtro dell'acqua sia regolarmente avvitato. • Accertarsi che il serbatoio dell'acqua appoggi correttamente sulla base

12 Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche.

Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

13 Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 94495668

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 302510/20170209JM003 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni in materia. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1 Volumen de suministro

- Humidificador
- Cepillo limpiador
- Instrucciones de uso

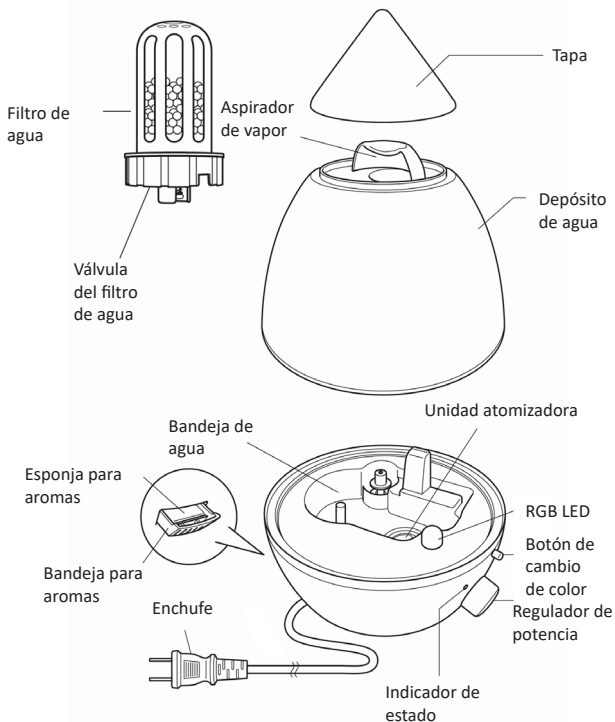
2 Datos técnicos

Suministro de energía	220 - 240 V CA 50-60 Hz
Consumo en modo de espera	< 1 W
Generación de vapor	máx. 200 ml/hora
Capacidad	máx. 1,3 l
Propiedades	• RGB LED • Se apaga automáticamente cuando el nivel de agua es demasiado bajo • Funcionamiento silencioso

3 Observaciones importantes de uso y de seguridad para este aparato

- No rellene el depósito del humidificador con agua por encima de 45 °C. De lo contrario, podría deformarse o desteñirse.
- El depósito se ha diseñado para ser utilizado únicamente con agua. No se recomienda utilizar aromas en el depósito de agua, ya que los restos son muy difíciles de limpiar. Utilice la bandeja para aromas si desea utilizar alguno.
- Si no va a utilizar el aparato, desenchúfelo de la corriente.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- No haga funcionar el aparato sin líquido.
- Utilícelo únicamente a una temperatura ambiente normal. Una temperatura ambiente demasiado alta o baja puede dañar el humidificador.

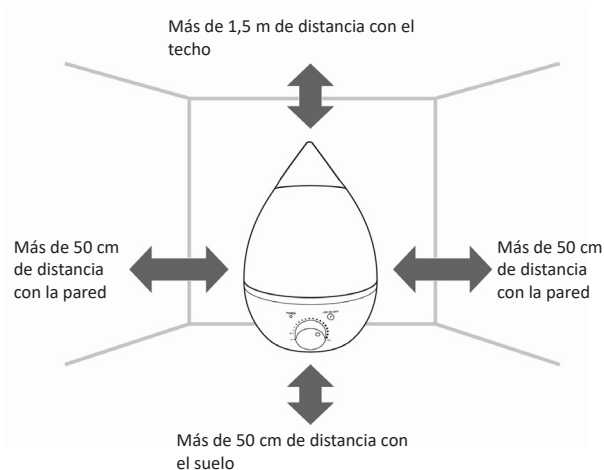
4 Detalles del producto

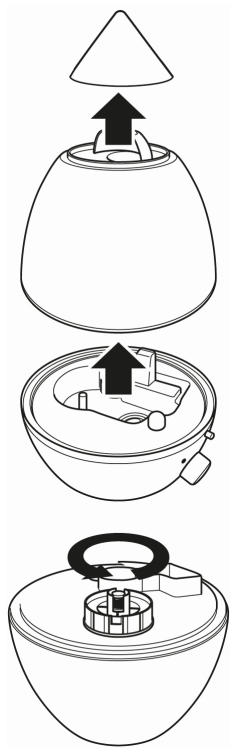


5 Selección del lugar de ubicación

La selección del lugar adecuado es importante para que el humidificador funcione debidamente. Asegúrese de que mantenga una distancia mínima de 1,5 m con el techo y de al menos 50 cm con los laterales y 50 cm con el suelo. No coloque el humidificador en ningún caso junto a muebles u otros objetos sensibles a la humedad. Ajuste la potencia del humidificador en función del tamaño de la habitación.

6 Rellenar el depósito



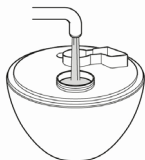


Quite la tapa del depósito de agua del humidificador.

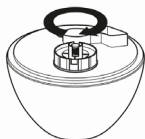
Retire el depósito de agua de la base.

Gire luego este y quite el filtro de agua y la cubierta.

7 Manejo



Llene el depósito con agua. Preste atención a que el agua no esté demasiado caliente. Le recomendamos utilizar agua a temperatura ambiente.

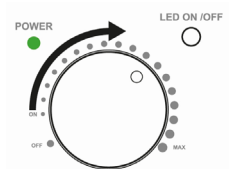


Coloque luego el filtro de agua como se muestra en la ilustración.

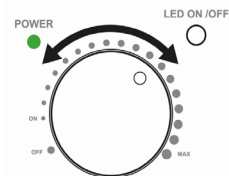
Elimine todos los restos de agua alrededor del depósito.



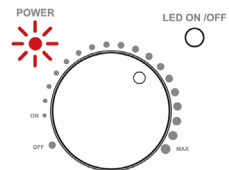
Por último, vuelva a montar el humidificador. Monte el depósito de agua sobre la base y coloque luego la cubierta sobre la parte superior del depósito.



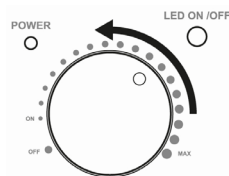
Gire el regulador de potencia en sentido de las agujas del reloj. La atomización comenzará en cuanto el LED de estado se ilumine de color verde.



Podrá regular la intensidad de la atomización girando el regulador de potencia. Gire el regulador hasta "MAX" para lograr la máxima atomización.

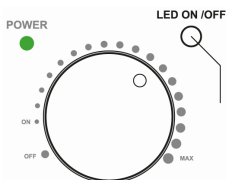


Si el LED de estado se pone de color rojo, esto significa que el nivel de agua es demasiado bajo. Apague el aparato y extraiga el enchufe de la toma de corriente. Luego podrá volver a rellenar el aparato.



Para apagar el aparato o finalizar la atomización, gire el regulador de potencia en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el LED de estado se apague.

8 Configuraciones del RGB LED

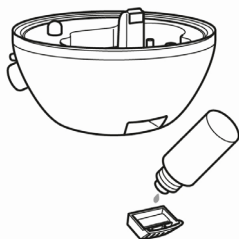


Podrá activar el color deseado de la iluminación si pulsa el botón LED con el aparato encendido.

La rotación de colores es la siguiente:

- | | |
|---|----------------|
| 1. Apagado | 6. Turquesa |
| 2. Rotación automática de todos los colores | 7. Verde claro |
| 3. Determinar el color | 8. Amarillo |
| 4. Morado | 9. Rojo |
| 5. Azul | 1. Apagado |

9 Bandeja para aromas



Tire suavemente de la bandeja para aromas para sacarla del humidificador.

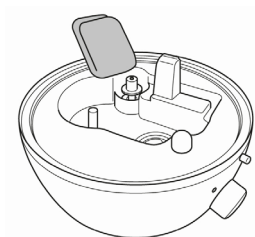
Humedezca la esponja para aromas con el aceite aromático deseado o un producto similar como un perfume.

Vuelva a insertar la bandeja para aromas en el humidificador.

Ahora podrá encender el aparato. Preste atención a que el depósito tenga suficiente agua.

10 Limpieza y cuidado

¡Atención! ¡Asegúrese de haber desenchufado el aparato antes de proceder a limpiarlo!

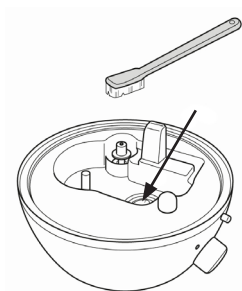


Limpieza de la base:

Retire la tapa y el depósito de agua.

Utilice un paño limpio y retire cualquier resto de agua y manchas del aparato.

No utilice en ningún caso limpiadores agresivos o químicos.



Limpieza del atomizador:

Retire la tapa y el depósito de agua.

Utilice un paño limpio y retire cualquier resto de agua y manchas del aparato.

Coja un cepillo blando como el suministrado o, de manera alternativa, un cepillo de dientes, y limpie el atomizador.

Lave luego la placa metálica con agua y deje secar el aparato por completo.

Limpieza del filtro de agua:

Retire el filtro de agua, como se describe en el paso “6 Rellenar el depósito”. Desenrosque el filtro de agua de la válvula y limpie el interior del filtro con agua caliente! **Atención!** Tenga cuidado de no quemarse!

Limpieza del depósito de agua:

Retire la tapa y el depósito de agua. A continuación, desmonte el filtro de agua y la cubierta. Limpie el depósito con una solución con vinagre. Aclare luego el depósito con agua. No deje ningún resto de vinagre en el depósito.

Seque el aparato por completo y de forma uniforme.

Si no va a utilizar el humidificador durante un período largo de tiempo, guarde el depósito en el embalaje original.

11 Análisis y solución de fallos

Error	Eliminación de errores
El aparato no se enciende.	Conecte el enchufe a una toma de corriente.
• El aparato está encendido pero no humidifica. • El aparato genera muy poco vapor.	• Llene el depósito de agua si el LED de estado está iluminado en color rojo. • Asegúrese de que el humidificador esté colocado sobre una superficie plana. • Asegúrese de que el regulador de potencia esté en la posición deseada.
El vapor tiene un olor extraño.	• Limpie el depósito y el atomizador. • Asegúrese de utilizar agua fresca. Si no es el caso, sustitúyala.
El agua se sale del aparato.	• Asegúrese de haber enroscado bien el filtro de agua. • Asegúrese de que el depósito de agua está bien colocado sobre la base.

12 Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

13 Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente.

Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.



Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 94495668

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 302510/20170209JM003 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Notes



WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
D 30179 Hannover